

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE
č. 20130115-Z-1
uzatvorená podľa §§ 659 až 662 Občianskeho zákonníka

I.
Zmluvné strany

Požičiavateľ: ZTS Elektronika SKS s.r.o.
Sídlo: Trenčianska 19, 018 51 Nová Dubnica
V zastúpení: Ing. Marián Brúsil, konateľ
Osoby oprávnené konať:
v zmluvných veciach: Ing. Marián Brúsil, konateľ
v technických veciach: Ing. Juraj Bočkay
Bankové spojenie: ČSOB a. s.
Číslo účtu: 4007922241/7500
IČO: 31598536
IČ DPH: Sk2020436803
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Trenčíne, oddiel Sro, vložka číslo 2520/R
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
V zastúpení: Ing. Marek Vladár
Generálny riaditeľ
Sekcia ekonomiky MV SR
IČO: 00 151 866
DIČ: 2020571520
IČ DPH: SK2020571520
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000180023/8180

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

sa dohodli v zmysle §§ 659 až 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov na tejto zmluve o výpožičke (ďalej len „zmluva“).

II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy o výpožičke je dočasné bezplatné prenechanie zariadení – cestných meračov rýchlosti podľa prílohy č.1 tejto zmluvy na užívanie počas meraní a skúšok pri výkone činnosti vypožičiavateľa.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka s tým, že zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy na dobu určitú od 01. 2. 2013 do 31. 3. 2013.
3. Súčasťou zmluvy je opcia na predĺženie dočasného bezplatného užívania zariadenia špecifikovaného v bode 1 tejto zmluvy (ďalej len „zariadenie“).

III. Odovzdanie zariadenia

Vypožičiavateľ je oprávnený k prvému dňu platnosti zmluvy prevziať do dočasného bezplatného užívania zariadenie k užívateľským skúškam. O odovzdaní zariadenia sa spíše odovzdávajúcí protokol, podpísaný oboma zmluvnými stranami, ktorý tvorí prílohu k tejto zmluve.

IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje:
 - a) odovzdať zariadenie k prvému dňu platnosti zmluvy na mieste spresnenom vypožičiavateľom v riadnom technickom stave, vybavené podľa platných predpisov s platnou certifikáciou a všetkými potrebnými dokladmi;
 - b) vykonať oboznámenie vypožičiavateľa s návodom na obsluhu zariadenia, s podmienkami platnými pre jeho činnosť a záručnými podmienkami;
 - c) poskytnúť vypožičiavateľovi technickú a poradenskú pomoc do 24 hodín od vznesenia požiadavky;
 - d) hradiť prevádzkové náklady na zariadení po dobu výpožičky. Prevádzkové náklady zahŕňujú aj náklady na odstránenie porúch v rámci záruky na zariadenie. Prevádzkové náklady nezahŕňujú náklady na odstránenie porúch a poškodení zavinených vypožičiavateľom zariadenia.

2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje :
 - a) užívať zariadenie výhradne na služobné účely polície a spolupracujúcich zložiek len na území Slovenskej republiky, zveriť jeho obsluhu len svojim zamestnancom, zabrániť akejkoľvek manipulácii so zariadením zo strany tretích osôb;
 - b) obsluhovať zariadenie len svojimi zamestnancami, ktorí absolvujú školenie podľa bodu 1, písm. b) IV. časti tejto zmluvy;
 - c) užívať zariadenie v súlade s príručkou, resp. návodom na obsluhu. V prípade akýchkoľvek problémov technického rázu vypožičiavateľ bezodkladne vyrozumie požičiavateľa;
 - d) neprenajímať zariadenie tretím osobám;
 - e) používať zariadenie v riadnom stave odpovedajúcom účelom zariadenia, spracovať pripomienky a poznatky z používania, ktoré budú odovzdané požičiavateľovi;
 - f) riadne zabezpečiť zariadenie proti krádeži a zneužitiu v zmysle platných právnych predpisov;
 - g) akékoľvek poškodenie, stratu, či zničenie zariadenia okamžite ohlásiť požičiavateľovi a príslušnému orgánu polície. Protokol o poškodení, strate, či zničení odovzdať požičiavateľovi spolu s príslušnou správou polície.
 - h) Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhradiť škody vzniknuté v prevádzke, a to:
Škody na veci vzniknuté pri dopravnej nehode zavinennej vypožičiavateľom (spoluúčasť).
Škody na veci a jej výbave zapríčinené úmyselne, alebo nesprávnou a neodbornou manipuláciou vypožičiavateľom

V. Zodpovednosť za škodu

Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi i tretím osobám za všetky škody, ktoré vzniknú jeho zavinením alebo zavinením osôb, ktorým používanie zariadenia umožnil.

VI.
Ochrana vlastníckych práv poskytovateľa

Vypožičiavateľ je povinný dbať na vlastnícke práva požičiavateľa a chrániť ich proti prípadným zásahom tretích osôb. Pokiaľ by k takýmto zásahom došlo (napr. obstavenie, zhabanie zariadenia), vypožičiavateľ to bezodkladne ohlásí požičiavateľovi. Prípadné vlastné nároky voči požičiavateľovi nie je vypožičiavateľ oprávnený riešiť ponechaním si zariadenia na krytie svojich nárokov.

VII.
Vrátenie zariadenia

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje zariadenie po ukončení doby výpožičky vrátiť požičiavateľovi najneskôr ku dňu ukončenia zmluvy v súlade s pokynmi požičiavateľa ohľadne času a miesta vrátenia.
2. Požičiavateľ je oprávnený požadovať vrátenie zariadenia pred uplynutím dojednanej doby, ak vypožičiavateľ neplní podmienky tejto zmluvy alebo ak užíva zariadenie v rozpore s účelom tejto zmluvy alebo zaniknú dôvody, ktoré k uzatvoreniu zmluvy viedli. V takomto prípade je vypožičiavateľ povinný vrátiť zariadenie do dvoch dní od doručenia výzvy zaslanej požičiavateľom.
3. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť zariadenie v stave odpovedajúcom stavu pri prevzatí a opotrebeniu vychádzajúcemu z bežného používania zariadenia.

VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy vyslovene touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. K rozhodovaniu v súvislosti s touto zmluvou je príslušný okresný súd v mieste sídla požičiavateľa.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR na internete. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením informácií v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR na internete.
4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len s prejavom súhlasu oboch zmluvných strán formou písomných očíslovaných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch výtlačkoch, z nich každá strana obdrží po jednom výtlačku.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali. Svojím podpisom potvrdzujú, že zmluvu uzatvorili dobrovoľne, slobodne, vážne a určito, že nebola uzatvorená v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Novej Dubnici dňa: 15.1.2013

V Bratislave dňa :

.....
Za požičiavateľa

Ing. Marián Brúsil
Konateľ

.....
Za vypožičiavateľa

Ing. Marek Vladár,
Generálny riaditeľ
Sekcie ekonomiky MV SR

Príloha č.1 zmluvy č. 20130115-Z-1
Zoznam zapožičaných cestných rýchlomerov na útvaroch služby dopravnej
polície

por. č.	názov	útvár	Evidenčné číslo	Výrobné číslo	Poznámka
1.	MDC LTI 20-20 TruCam	ŠDO ODP P PZ	11SKS007	TC001208	
2.	MDC LTI 20-20 TruCam	ŠDO ODP P PZ	11SKS012	TC001209	
3.	MDC LTI 20-20 TruCam	KDI KR PZ Bratislava	11SKS022	TC001257	
4.	MDC LTI 20-20 TruCam	DO PZ Branisko KDI KR PZ Prešov	11SKS021	TC001274	
5.	MDC LTI 20-20 TruCam	OCDaŠK KDI KR PZ Košice	11SKS020	TC001281	
6.	MDC LTI 20-20 TruCam	ODI OR PZ Topoľčany	11SKS023	TC001283	
7.	MDC LTI 20-20 TruCam	ODI OR PZ Dolný Kubín	11SKS018	TC001275	
8.	MDC LTI 20-20 TruCam	ODI OR PZ Nové Zámky	11SKS019	TC001272	
Spolu: 8ks					
1.	Ramer 10C	ŠDO ODP P PZ	11SKS017	11/0017	
2.	Ramer 10C	DO PZ Nitra-Selenec KDI KR PZ Nitra	11SKS009	11/0013	
3.	Ramer 10C	DO PZ Mengusovce KDI KR PZ Prešov	11SKS010	11/0011	
Spolu: 3 ks					
1.	PolCamPC2006	ŠDO ODP P PZ	11SKS015	1378PL	
2.	PolCamPC2006	ŠDO ODP P PZ	12SKS002	1574PL	
Spolu: 2 ks					
Spolu: 13 ks cestných rýchlomerov					